日本伝統刺繍とともに

日本伝統刺繍の特色は

着物や帯に染めと併用されています。

着物の場合は模様のあしらいに、帯は絵師による下絵を基に、布目を読みなが ら針を上下に刺していきます。非常に繊細な仕事です。

刺繍を始めて何年になりますか。

16歳から始めましたが、戦時中は「平和産業」とみなされ、「贅沢は敵」とい うことで仕事を一時中断いたしましたので、通算50年程度になります。

75歳になったのをきっかけに、現在は余生を楽しむことに専念しております。

今、カラオケに夢中です。気持ちはいつも若くいたいですね

刺繍に取り組むきっかけは、いつ、どのようなことからですか。

高等小学校を卒業後横浜市瀬谷区の実家におりましたが、当時、女性は学校を卒業すると瀬谷にあった製糸工場で働くこと が多かったのですが、16歳の私は製糸工場で働くことには気が進みませんでした。そこで思いついたのが、当時東京で日本伝 統刺繍を生業にしていた叔父のことでした。東京に行けることと、刺繍の技術を習えば工場に行かなくても済むという思いで、 叔父のもとに住み込み、3年間わき目も振らず、みっちり修行いたしました。

たとえば、帯に刺繍をほどこす場合、どのような糸を使い、どのような布に刺すのでしょうか。

布は京都から取り寄せた箔や塩瀬等の帯地に刺します。糸は日本の伝統的な技術で染め上げた金糸銀糸、かま糸(絹糸)を 使用しますが、色はいわゆる古代紫、青磁、ウコン、浅黄色、鴇色、茜、お納戸色などのように日本古来の美しい名前の伝統 的な色を用いて、締める人の年齢にふさわしい色を探ってまいります。

刺繍をする時どのようなところに気を遣いますか。

なんと申しましても針目が一番気を遣うところです。手抜きをいたしますと日本伝統刺繍本来の光沢が出ません。また、刺



「自作の日本伝統ししゅう」

繍の絵柄全体に立体感を持たせるため、ボリュームを持たせ る部分は絹糸で刺繍する前に、木綿糸で逆方向に荒く刺繍し て芯になるようにしておきます。このことを肉糸と申します。 針目と芯になる肉糸で浮くように立体感を出します。

たとえば、ふくよかな花びらの風情を表すときなどこの肉 糸が威力を発揮します。これは日本伝統刺繍の「命」ともい うべきところです。

直線を刺すときは心を集中して一気に、波などを表す場合 のまつり縫いも気を遣うところです。金糸を使うときなどは、 みるからにキンキラキンにならないように「にじみ」という 手法を用いて写実的にします。

今まで、製作した自作の帯や着物をどのような方がお召しになりましたか。

皇室では大分前、当時皇太子妃でいらした美智子さまにクリーム色の地に大きな薔薇の刺繍をほどこした裾模様の着物をお 召しいただきました。また、津軽華子様とお母様の留袖にも刺繍させて頂いております。女優さんでは若尾文子さんの着物、 角界では、横綱大鵬や貴闘力、琴の若関の結婚に際して、花嫁さんの大振袖など三人がかりで製作しました。ひとつひとつに 思い出があり、とても光栄に思っております。

このような、日本の伝統的な刺繍の後継者はいらっしゃいますか。

私の三人の娘のうち次女が刺繍の道に入り、現在修行中です。

糸の結び方一つでも、こま結びや絶対にほどけない結び方、また「カマ糸」の細い、太いの、より方など基礎的なことは山 ほどあります。まずはそれらをみっちり身につける必要があると感じてます。

日本伝統刺繍の技術を修得されてよかったと思われることは。

子育てが一段落して、再び取り組みはじめた四十代半ば以降はとにかく楽しかったです。一日中糸を持ち、それこそ「寝食 を忘れる」ほど打ち込みました。こどもが病気になり「どうしよう、どうしよう」とうろたえたときも、気がつけば糸を繰り ながらおろおろしておりました。自分で選んだ道ですが、刺繍という仕事は私にとって天職なのかもしれません。また、はな はだ現実的で恐縮ですが、猛烈にお仕事をしていた時代は着物の需要の多い時でした。お蔭様で、娘達にはそれぞれ好きな教 育を受けさせることができました。

現在、着物を着る女性が減っている現状をどのように感じますか。

とても残念に思います。着物は日本の気候風土が生み出した独特の民族衣装であり、日本女性の美しさを引き出してもらえ る衣装だと思っています。

特に着物を着たときの襟足の美しさや、真っ白な半襟、刺繍をほどこした華やかな半襟を付けたお嬢さんの襟元など、初々 しく魅力を感じます。

また、着物もただ着ればよいというものではなく、美しい着付けや立ち居振る舞いに気をつけることは、着物や帯の美しさ を際立たせる要素としてとても大切なことだと思います。

(インタビュー 文化行政推進室)



■プロフィール

横浜市瀬谷区に大正9年生まれる。 実家は農家。16歳より刺繍の世界に入る。 今では数少なくなった日本伝統刺繍の職人。 平塚市南原在住